

三區軍隊

須如期點驗完竣

否則當依法以繩

閣議令不得敷衍

【本報訊】九日通信：三區軍隊點驗，各部隊均須如期完竣，否則當依法以繩。閣議令不得敷衍。各部隊點驗，應由各該管長官負責，不得敷衍。如有敷衍，當依法以繩。閣議令不得敷衍。

楊杰由蚌回京

【南京二十一日專電】楊杰由蚌回京，不赴徐州。楊杰由蚌回京，不赴徐州。楊杰由蚌回京，不赴徐州。

英輪誤被射擊

在宜昌下游。英輪誤被射擊，在宜昌下游。英輪誤被射擊，在宜昌下游。

張發奎發免職令

中央調張師駐海州。張發奎發免職令，中央調張師駐海州。張發奎發免職令，中央調張師駐海州。

華商賽馬會

昨日加賽成績。華商賽馬會，昨日加賽成績。華商賽馬會，昨日加賽成績。

華商賽馬會

昨日加賽成績。華商賽馬會，昨日加賽成績。華商賽馬會，昨日加賽成績。

華商賽馬會

昨日加賽成績。華商賽馬會，昨日加賽成績。華商賽馬會，昨日加賽成績。

華商賽馬會

昨日加賽成績。華商賽馬會，昨日加賽成績。華商賽馬會，昨日加賽成績。

華商賽馬會

昨日加賽成績。華商賽馬會，昨日加賽成績。華商賽馬會，昨日加賽成績。

華商賽馬會

昨日加賽成績。華商賽馬會，昨日加賽成績。華商賽馬會，昨日加賽成績。

華商賽馬會

昨日加賽成績。華商賽馬會，昨日加賽成績。華商賽馬會，昨日加賽成績。

華商賽馬會

昨日加賽成績。華商賽馬會，昨日加賽成績。華商賽馬會，昨日加賽成績。

華商賽馬會

昨日加賽成績。華商賽馬會，昨日加賽成績。華商賽馬會，昨日加賽成績。

華商賽馬會

昨日加賽成績。華商賽馬會，昨日加賽成績。華商賽馬會，昨日加賽成績。

華商賽馬會

昨日加賽成績。華商賽馬會，昨日加賽成績。華商賽馬會，昨日加賽成績。

華商秋季賽馬會

今日加賽程序表。華商秋季賽馬會，今日加賽程序表。華商秋季賽馬會，今日加賽程序表。

華商秋季賽馬會

今日加賽程序表。華商秋季賽馬會，今日加賽程序表。華商秋季賽馬會，今日加賽程序表。

華商秋季賽馬會

今日加賽程序表。華商秋季賽馬會，今日加賽程序表。華商秋季賽馬會，今日加賽程序表。

華商秋季賽馬會

今日加賽程序表。華商秋季賽馬會，今日加賽程序表。華商秋季賽馬會，今日加賽程序表。

華商秋季賽馬會

今日加賽程序表。華商秋季賽馬會，今日加賽程序表。華商秋季賽馬會，今日加賽程序表。

華商秋季賽馬會

今日加賽程序表。華商秋季賽馬會，今日加賽程序表。華商秋季賽馬會，今日加賽程序表。

華商秋季賽馬會

今日加賽程序表。華商秋季賽馬會，今日加賽程序表。華商秋季賽馬會，今日加賽程序表。

大減價

秋季大減價，特立最賤，部賣無敵。地址：上海救濟會。電話：七五一一、五七六〇。

祥盛謙

秋季大減價，特立最賤，部賣無敵。地址：上海救濟會。電話：七五一一、五七六〇。

衣

不用國貨，何以見人！君檢視身上衣服，還是洋貨呢絨呢嗎？君如為政商學界之領袖人物，尤當以身作則，急於改革。中華國貨綢緞上海救濟會謹啓。

昨開警務討論會提倡警察儲蓄

昨日九月廿一日(下)午四時、公安局召集所屬長官、開第十五次局務會議、計到秘書主任、各科長、及主任、科員、勤務警察長、及各區所署長、出席、保安隊、總教練、及三大隊長、總務主任、及隊長、消防隊、巡警隊、四區警察長、及所長等、共八十餘人、由秘書主任任主席、討論議案、本年多防計劃案、(一)偵警聯防、(內分八項) (二)保安隊、(內分六項) (三)特務隊、(內分八項) (四)各區所警備班、(內分四項) (五)多防臨時警察、(內分四項) (六)巡區警察、(內分六項) (七)騎巡隊、(內分二項) (八)巡警須知、(內分六項) (九)夜巡巡邏、(內分六項) (十)增加各區所槍械、以重防務案、議決、由庶務處開列表整理分配、(三)空軍團所普設探照燈、由神益防空、而重衛生案、議決、由第一警察處所、四、劃分段落、設置巡邏箱箴、實行巡邏、五、恢復巡邏、俾便稽查動情、而防匪患案、議決、上列二案、由該所辦理、及巡邏箱箴、所辦法、列送督察處、再行規定、以昭劃一、散會、下午六時、又訊、天津特別市公安處、昨上午十時、開第三次警務討論會、出席各科處之人員、共八十餘人、主席該處主任、紀德杜用中、秘書莊維綱、行巡杜如儀、主任報告討論案、本日議程、別市公安局分區規則案、天津特別市公安局各區署所辦事規則案、三、天津特別市公安局各分計所、各派出所辦事規則案、以上三案、合併討論、當經議決、由各員簽注意見、交第一科審查後、再提局務會議、(四)提保安警察儲蓄案、議決、分二體辦理、(五)各區所所長、食長輕濟實況、以便斟酌、(六)各區所所長、指定左培坤、胡家山西、警察儲蓄案、仿辦、(七)提下次討論、五、各所添練武術、以資鍛鍊身體案、議決、各區所自行酌量辦理、(八)教練隊案、議決、由該區八所會商辦法、呈請局長核奪、散會、上午十二時、

統一本市慈善機關

游民收容所貧民工廠卽合併
組織市立貧民救濟院

九週年紀念大會

崔廷獻主席致開會詞

朱執信殉國

市府委陳寶泉爲院令

統一市區慈善機關、改組游民收容所一案，前經社會局擬具議案，提交市政會議決。茲據大政務處已決定組織規模較大之省民救濟機關，定名為省立民衆救濟院，並限定即將游民收容所，改組爲救濟院第一分院，業經擬定章程，爲市府參事陳寶泉，爲市立第一貧民救濟院長，即日前往該所，實行辦理接收，茲將會同新收一事權見復上呈市府，請將貧民工廠第一分廠、餅房及游民收容所，以備耕植，而節經費，並請撥工役米食，俾隨在廠生產能力，彙使在廠生食。

自設、確莊市長審核後，認爲所擬辦辦法（附屬）一除已調查立案辦理外，尚有一項：即已劃分財政局、撥發工藝基金萬元，使財進行、飭勞工教濟院長陳寶泉，刻日視事，接辦貴友、昨奉指令遵照辦理，轉飭貴友工廠主任，遵照趙總辦結束移交委員報、合文云、呈悉，所擬向屬可行。應准照辦，除飭財政局撥發基金一萬元、俾隨在廠、併交參事陳寶泉，即日設立第一貧民救濟院院長，令即移駐辦公外，仰即飭防該廠遵照結束移交、具報此令。

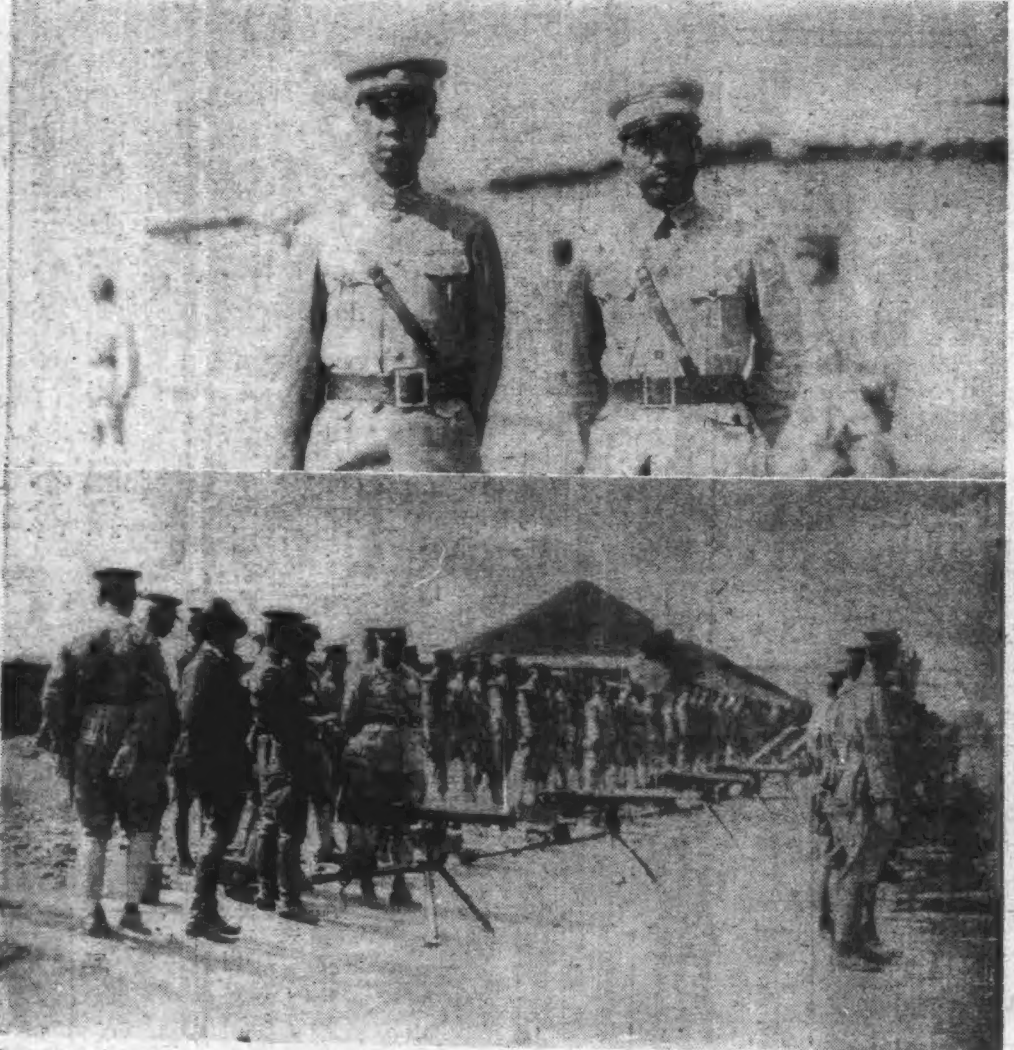
馬廠駐軍昨已點驗

傳司令陪點委乘專車前往

◆袁司令劉副官長在場招待

點驗委員會定昨日赴馬廠點驗四十三師二十八旅八十六團及八十七團之一部、業誌本報、茲悉該點驗委員樊主任、副主任、於昨晨七時、由該十三師長傅作義、參謀長陳炳堃、陪同在驛站乘傳之專車前往馬廠、九時三刻下車、二十八旅旅長袁慶曾氏與憲兵司令部副官長劉雲華已先至馬廠預備列隊相候、並招待一切、略事休息、於十時半、即赴姑站點驗、被點驗隊計為二十八旅所部八十八團全團、及八十七團第二營、先由樊主任校閱一過、然後擇令第八十七團第二營第八連操演連教

昨日在馬廠點驗袁旅之情形



右上面左列爲食糜增旅長、下面爲機關箱之檢驗

(鼎章照像館攝)

執信先生

之——一人、最爲全黨同志欽仰
——一人、在兄弟想執韋先生的
——史學問和修養、必須由與執
——先生做學問在一處、盡力於
——命在一處的先進同志、如胡

黨 整 委 會

協婦理整員派決
出發已昨令訓

至辛亥、先生在廣州

暗集同志 運動陸軍速成科、虎門、番禺、地、及粵兵營之革命份子、

、迨至辛亥二月二十九日、先生與黃克強、胡漢民諸先生、李生革命同志、共攻廣州督署、先生當勇當先、直入督署內、親行搜索、因衆寡不敵、遂敗於難辛、先生領武昌首義、推翻清室、建立共和、東、先生與胡漢民先生等、在廣東、勸精圖治、與民共始、後袁世凱背叛民國、壓迫黨人、先生乃繼舉赴日、贊助總理組織中華革命軍、重新造成革命的勢力、糾正以前

種種錯誤 改變領袖的心理、嚴密

黨的組織、井排除黨內一切不革命的份子、總理在黨的名稱上、加上「革命」二字、就是要使一般同志知道、凡是加入中華革命黨、很顯明的表示同志是要加入中華革命黨時、都須無論他在黨的歷史怎樣久、都須重新面、發誓、總理規定在黨內、一定要把「服從孫先生」等字樣寫明、並須把自己

的指環印上、當時有些同志、

是根本反對這種辦法的、有些同志、覺得袁世凱的勢力下面、要再革命、是很不容易的、

、再舉事、要經過五年、或十年、再來籌辦革命事業、其他都在東京、和總理在一處、服從總理、的祇有很少一部份同志、如陳天華先生、胡漢民先生、廖仲愷先生、及朱執信先生等、中華革命黨成立後、簡便舉動、中國革命運動、討袁之役、執行先生曾奉總理命、担任廣東一帶的軍事工作、屢在虎門江門一帶活動、民國二年以後、先生與胡漢民、廖仲愷、朱執信先生、與胡漢民、廖仲愷、朱執信先生、革命、創新建設月刊、

積極進行 州因當時廣州軍政府

廷、莫榮新等一派所忌避、專橫、遂與協約、先生乃又體總理及戴季陶先生、囑咐赴滬、此後當往來於漳州香港上海之間、

、接濟軍事、籌畫革命運動、迨至民國九年桂系匪軍、雲益輝、唐、先生乃在虎門來客司介紹、謀聯絡民軍、以驅逐桂系匪軍、而救粵民、豈遂於九年秋九

半日之四、離粵司令部不所、於是總理、忠實信徒朱執信先生、遂爲黨爲國爲主義、爲國民、而殉國犧牲了、執信先

注意、黨部爲此、乃決

已決定者三人，爲劉莊、王
華志清、未決定之二人，
紹芬、邱鳳鳴、正式訓令婦
理交代之命令、今日（昨日
由秘書處發出、大意如上、
按邱鳳鳴爲可比省府考以

素藥顏修

美容聖藥
統治面膚疾症
能化容如潔玉
 此藥素純以各種化學藥品精調提煉配合而成對於皮膚有意外之効力絕非一般化粧品所能比美一用當知其特點

每瓶大洋
 二毛外埠函
 郵費加一郵
 通用直向天
 敬海樓枕頭
 胡同六號美
 西藥公司本
 代售處屈臣
 藥房 中西
 藥房 華洋藥房
 南藥房 仲
 藥房 草安
 藥房 福梅
 藥房 共和

請吸國貨香烟

團圓香烟 純粹國產
氣味芬芳 物美價廉
盛行到處 購買順便

十二支 團圓牌
二十支 丹美牌

香煙

北方總經理天津和興
烟行法租界二號路五
十一號電話南局二三
三二號 歡迎外埠經
理詳章面洽

出品

海昌大烟公司

父母的責任

父母誰不欲教育子女使不墜落成爲上等
人材但是大半爲經濟壓迫也叫沒法若然
曉得每日儲蓄一兩角小洋將來子女就有
能受高等教育的費用恐怕無一人不願意
能本行零儲整付章程最適宜於籌備子女
教育費之用請寄信到本部索取章程一閱
便知不虛

天福綢緞莊

各貨特別大減價卅天
特設剔莊五扣至七扣

查該人前在中國銀行存款二千元取有執行六〇
扣該人前在中國銀行存款二千元取有執行六〇
均報明該存摺人如數取清在何處存摺及無不見該
均報明該存摺人如數取清在何處存摺及無不見該
均報明該存摺人如數取清在何處存摺及無不見該

三號存摺一
遺失特此登
載數目若干
(9.24)

中 歐 貿 易 公 司

這樣的好機會不可當面錯過

△法租界春和戲院旁
本月廿二號
爲本公司門
市部開幕週

贈品

購貨十元以上送法國油畫一百五十張

中 歐 貿 易 公 司

年正式紀念

大 日爲進一步

的酬答顧主

起見於是日

特別犧牲血

本非常大賤

賣壹天除原

設之半價部

各貨仍照舊

售賣外所有

新到貨品一

律照原定價

八扣出售原

有八扣部各

貨一律照原

價碼七扣出

售祇限賣九

月廿二號壹

天欲以廉價

得精品者不

可失此良機

大 減 價

中 之 非 常 大 減 價

壹 天

電話南局二五零九

固安城徹宵戒嚴

殷實之家夜間避於田野
村民視縣城爲東交民巷

聯莊會之復興

「周城十九日通信」固安發生匪氛，已誌前報，近數日來，匪勢逼近縣城左右，故衛團丁登陴防守，如城大敵，一夜之間，撤役槍聲不斷，居民均示戒，守城團丁還槍射擊，在恐怖之中，四鄉殷實之家，早爲匪等所垂涎，朝

通縣治安問題

各商號反對新訂警捐

警捐委員會無表示

【通稱廿日通信】通縣警餉問題，屢次發生波折，自該縣公安局組織警察隊成立後，該局經費開銷雖行增加，又值通縣教育局正在籌辦教育期內，復將教育款內之補助公安局餉通縣行撤銷，以示通縣教育經費獨立之命令，以致該公安局警餉落於無着之地步，通縣憲政方面，鑒於全境治安至賴公安局負責保護，對於警餉尚無穩固辦法，俟後警務處必停辦，當由通縣縣署出名，聯合縣政府、商務委員會、商民協會等四機關，共同組織警餉問題，以為羣力籌化經費，用意甚為完善，自後對於警餉任何開支，以及各項手續之規定，均歸該委員會負責全責，自該委員會成立之後，即日實行其實，對於各商號每月交納警捐數均略修改，其東北兩三關各商號，以其商額規模較大，營業不甚發達，決予減收，或照繳等辦法，惟最近之增加六釐警捐，原有該三關各商號迄今仍未交納，公安局方面，因此警捐收入頗受影響，各小商酌量減收半數，但警察發達，及商本統厚決大款對於各小商酌量減收半數，但警察發達，及商本統厚者，與以加捐，現據該委員會略謂：此次增減警捐，及商本統厚，係指各商號資本之厚薄、營業之盛衰、各方詳細情形，均經再三考慮清楚，並規定以後警捐，着縣財政局直接徵收，惟該公安局則不再向衆商抽收，此次縣公安局自經警務委員會核准安定，該局收入，頗較以前稍優，且可由縣財政局直接坐領警餉，月終彙繳之項，亦無隔新却，不幸最近加捐各商號，竟對本月份警捐通融不交，多關新訂警章有缺點，對於做莊，與門市兩項，並未顧及，只以四面裝修、與商號開辦歷年深淺而訂警捐，此種發覺不公，惹起莊業、交易範圍遼大，無須任何面議，門市營業，只賴用戶零星賒用，交易雖微甚微，該各加捐商號係以此項理由，延不納捐，後以縣財局面催緊急，加捐之各商號，遂在商務委員會開會，討論該項，各商意見甚為一致，隨往縣政府請願，陳述警捐增加礙難負擔之苦衷，通縣新任縣長王樹常，對於此事，深願徹底調解，提仍按從前警捐固定數目交徵，各商號之負擔，則再從新予以增減，以示大公，而維商務，惟該委員會向無相當表示，而各商意見，甚為堅固，似有不達所定目的不止之趨勢，縣公安局局長丁寬，鑒於警餉無着，頗感困難，現時對於職守，及該公安局前途均抱異常悲觀。

(伯)

萬選才在保
考試八大處官佐

不及格者分別撤職

本公司新到電力自
動唱機附設無線電
收音機能收各處音
樂此機能隨心所欲
二者兼備誠爲娛樂
之無上之品也

新到名片

王長林 法門寺

又 烏盆計

又 黃金台

又 盜御馬

(面對院戲大明光號二十五路號六十二界租法津天)

駐冠生園食品有限公司

名著
中西名點

地點法租界馬家口

新中國廣告社

代 登 手續簡便 價格低廉

法租界綠牌電車道
廿九號路角恒安里
電話三三一六八號
電報掛號二四五零

庸益世報
天津大公報
商報
新天津報
午晤士報
泰晤士報
華北新聞

延光室

律師張務滋代表億壽堂李聲明產權
啟者堂李梓本堂祖遺坐落莊家樓土地執有印契為憑前奉
官班通知本堂嗣前佔小劉莊兩家園樹聚會同該局丈量並
有印契通知本堂嗣前佔小劉莊兩家園樹聚會同該局丈量並
浮多茲又據該局來函便得多出二畝○五畝八分○風限規矩
斷近侵者萬懇認認可有故意虛冒者認為侵吞所有權定當
訴追委託本律師代表聲明產權時代登報聲明

律師 王大現 代表 隆昌號 金葆瑞

[illegible]

律師 李炳陽代 楊壽怡表 **功成玉匯莊** 告通

[illegible]

律師傅德信受任忠厚堂齊恩

君法律顧問

本律師設天津東南城角忠厚堂齊恩榮華君所有債權財產名要自由及一切法律行為如紅有

至齊恩榮華君所有債權財產名要自由及一切法律行為如紅有

侵害者本律師自應依法負保障之責除另結正式契約外特此佈

革命新格言
一立自先由自要一



自立鞋

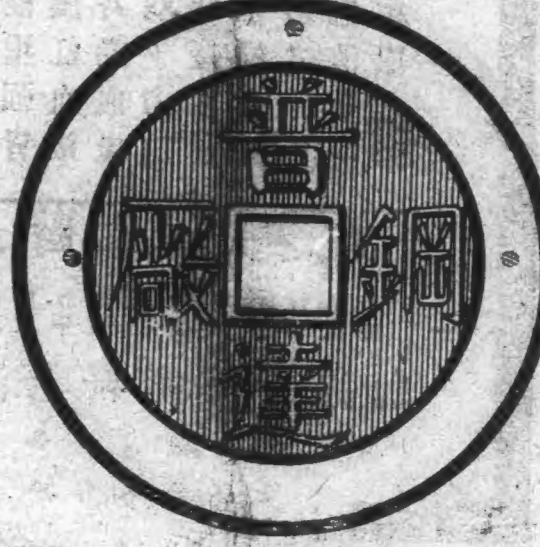
然以本廠之自由自立為最合
不但鞋樣好 價值亦甚廉宜也

由是人人愛的 要得着真正之自由 又
必須先求「自立」 古人云「求人不如求
己」 求人難求己易 求己自時 求人
便不自由 所以要自由必先自立 本公
司所定各項鞋名 非必在字面之雅觀
實在要使各有各的意義 用着潛潛思默
會 無形中當可收社會教育之效 自由
中國鞋 畫紅膠底 烏羽面 極健壯耐
穿 體式合時 自立中國鞋 一為黃綢
底 一為烏膠底羽面布面均有 輕軟
雅緻 穿時爽適無比 時下穿華式衣服
者 必須配以中國鞋 要用中國鞋 自

天津分行法租界光明社旁

北平分館前門大街
鄭州分行德化街
濟南分行經二路內大街

新加坡陳嘉庚公司總行啟



普達鋼
省料節費
詳情請詢
禪臣洋行
英租界海大道六十三號



請用李施德霖牙膏

用李施德霖牙膏後。齒牙潔白光亮。李施德霖牙膏中所含之擦牙劑。係最新發明。能使齒牙在最短期內變成潔白。絕不傷害牙齦。李施德霖牙膏之成分。共有十六種。喇擦劑為其一。其他各成分或清潔牙齒。或堅固牙齦。各有其特殊之功用。李施德霖牙膏。價廉物美。用之最為經濟。

各處藥房百貨公司及厚康藥房均有出售。請認明商標為要。

維多利亞路
一七三號
美商同益洋行經理

用李施德霖藥水漱口
能殺滅口腔及喉間
之傳染病菌。人人宜



LISTERINE
TOOTH PASTE

天津
電話 三二一六八八
北內門
電話總局 一八七三七
美豐金店

秋風氣爽 喜慶接連 本店名
預備齊全 新奇頭面 珠寶
花瓶銀盾 仿古杯盤 紳商
盡往參觀 格外克己 定價

大華飯店
電話 三三六九一三
三八〇六

煙香牌妹名

及司公原中
售代有均店烟紙各

注意 聽內有掉換券 請吸者保存



一元三聽

海上
品出司公烟比華國中

河北總經理天津明記稻香村
北平經理前門外蔣家胡同益記糖莊
唐山經理裕豐恆

煙香色錫紅



他們對於別種
問題意見紛紛
不易一致唯談
到紅錫色則無
不一致讚美

理總司公限有份股華烟和泰永

徑捷最之亞東

本行各埠均有分行及代理店
各埠往來客貨運費極其低廉
凡有客貨往來者請向本行接洽
定當竭誠服務
地址：上海南京路
電話：二二二二

紅血丸

此丸能補血強身
凡身體虛弱者服之
定能奏效
每瓶一元

燕生補丸

上海老隆洋行經理



常備老人頭保安片

用精銳之常備
老人頭保安片
輕便且有舒適
滿意之感覺及
耐久經用之功

Ever-Ready Blades

大陸銀行儲蓄部

中國華達菸公司出品

萬華林

優待吸主
送贈畫片

杏花村食堂

本行特設南方名師
精製各式點心
包辦筵席
地址：上海南京路
電話：二二二二

催眠術

中國心靈研究會
催眠術之應用
凡有疑難雜症者
請向本會接洽
地址：上海南京路



鴻泰箱廠創製
各種西式箱篋
地址：上海南京路

天津華物樓

本店發兌加煉十足條錠黃金赤金
紋銀時樣首飾文明禮品珠寶鑽石
中西器皿貨高一等價真克己務請
惠顧諸君認明天官為記庶不致誤

希望日議員觀光的話

●來得心內全健從貌美●
一話的美談得佛萊柯星明一

如何總可以揭發一部分中國之疑義。諸君如能真實地來看中國，大約你們才可以恍然於李彥君昨日之言論，是如何矛盾而且可笑。你們這有低了要護自己正義的民族，還有低了諸位自己，所以，你們這裏來華觀光，已正誠希望的，便是客觀的自由地來觀察中國，決不可夾雜主觀的意識以及毀壞的影響。

諸君不可單看見了中原公司的商標，就以爲這是中國的物質文明，也不可單看見了出殯時的和尙念經，就以爲這是中國的精神文明，這些都是鴉蛋皮，並不是鴉蛋黃，如早揭不開這層皮，決不會看到鴉蛋黃，這是極好的道理。何況諸君根本不知道，鴉蛋皮裏包有鴉蛋黃呢？譬如有些好道的外國人來到中國，看見我們的金蓮與小辮，返國後便大事宣傳，炫示着自己的好意，心只因為這種原故，於今天這一分鐘，大部分的外國人還以為現代的中國是李鴻章時代的中國，固然，這對於我們自己已是無可如何，可是他們又何忍昧於好奇心而忽略於人類的同情心與助益人類向善的心呢？

我們自己也已承認什麼事情都蹩腳，所以現在我們最低限度的希望，不是想到外國去精修爲自己臉上抹粉，乃是不耍外國人錯認。三是李四，或是以爲孟子是孔子生時的徒弟，人錯認。四是李四，或是以爲孟子是孔子生時的徒弟，人錯認。總括來說，希望諸君客觀的看清楚我們，要從我們的骨子裏來看，不要單從皮膚上來看。諸君若真能從我們的骨子裏找到「陳腐與失望」，我們並不一定羞愧、傷心，或是憤恨，我們只對笑着反省，而謀改善之心，諸君無時不想國家向前進，我們又怎能在陳腐與失望裏甘心向後退？這便是要請諸君明白的。

我這有一點點的話，倘希衆諸君於觀光中而「觀到」，這便是從小的地方看起的一個試驗。

契爾夫原作
佳譯

美國女子近來不日服裝日新月異，即是裝飾品之進步亦使我們感到一種非常的驚異。圖中左上圖係一種素狀面頸飾爲璽樣，左下圖爲新式手鐲與手環，右上圖爲粉紅色之薄紗女扇，扇柄裝飾極爲精巧，右下圖爲雕刻之水晶項鍊，公雕到之深綠色小珠圈以圓珠。

見得山間的輝煌的光芒，依稀的
的雲彩，下面我看見綠色的樹林。
田畝、河溝、湖泊、城鎮；我聽
着少女的歌聲和一聲地的簫聲。
我聞着我羨慕仙女之寶物，我
向那裏飛去上帝……在你的書
本上寫下我投報到無窮盡的
潮低。我那不肖思議的工作，煥發
城市為焦土，所經綽的榮祿，戰
勝了全歐。

「你的書本能給我聰明，那一切人類中無愁無怨的惡念，在各世這所創造的，都一齊迫入我這塊頭腦中來了！我知道我比你們誰都聰明。」

然而文女輕視你的書本，輕視——然而世界上幸福與聰明事事在我都是空幻不潔，你雖然聰明，驕傲，恭謹，然而一如是要在世上驅逐你們的，有如老鷹在地下被獵逐一般，你們永生的子孫，你們的歷史，以及你們永生的人類聰明，不久就要像腐敗水渣一般了，就遣這地球

◆ 異月新日品飾裝子女國美 ◆



謹防假冒
 奉送開學同志
 筆亦能
 各界以
 試以實
 驗如蒙
 索取須
 費此告
 白
 附郵票
 一百分
 即可得
 樣品
 價值五
 兩之樣
 品一萬
 枝贈
 外埠函
 索原班
 保險
 件東三
 省及國
 外低收
 運費
 新原街
 建豐公
 上海老
 北門內
 民路路
 倉街口
 三民公
 司啓

北方售品處各項煤斤價目

煤斤桶價	河東廂內交貨	送至甲區	送至乙區	送至丙區	送至丁區	送至戊區
家常煤塊	每噸十元〇一角五分	十元〇六角	十元〇八角	十元〇九角	十一元二角	十一元五角
一號末煤	每噸八元七角	九元一角五分	九元三角五分	九元四角五分	九元七角五分	十元〇五角
二號末煤	每噸八元	八元四角五分	八元六角五分	八元七角五分	九元〇五分	九元三角五分
清水燕炭	每噸二十元〇四角	二十一元二角	二十一元四角	廿一元四角五分	二十一元九角	二十二元三角

(甲區)牆子河以內之英租界法租界及特別一區、二十三號路以北之特別三區、(乙區)牆子河以外之英租界與特別一區、二十三號路以南之特別三區、(丙區)特別二區並日租界、(丁區)東浮橋至東馬路宮南北及南斜街一帶(庚區)天津城廂附近北門外大街至北大關河東沈王莊子陳家溝子金家窩小劉莊東西佟樓、以上五區以外地方有欲購者請來函接洽、

注意凡購煤半噸者須照定價多加運費大洋一角



夏 疰 兒 小

傷現在這樣熱的天氣有很多很多小兒都是飢食不思面黃肌瘦
 發生那所謂疳夏病狀了這並非因小兒在立夏沒有稱過乃是因
 小兒腸胃有了毛病嬰孩自己藥片即是調理小兒各種腸胃病專
 藥如果令郎令嬭胃納不佳身子瘦弱但給
 他此片數劑定可轉弱為強不愁疳夏咧
 浙江海門中華藥房經理凌君平甫來書云
 一吾兒伯超自服嬰孩自己藥片以來食慾
 大增身體亦健所有一切什症均莫能侵予
 深感激此片之功故特書此鳴謝一
 嬰孩自己藥片凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十
 號韋廉士藥局函購每瓶六角每六瓶三元郵力在內



家庭 幾何 學

證明者江蘇奉賢楊理岡君楊君
之證言如左一小兒前患積食便
秘以致面黃肌瘦自購服嬰孩自
已藥片後此病頓愈服法簡便醫
錢節省常備數瓶不啻聘一良醫
在家緩急可保無慮蓋此藥片實
爲嬰孩各病之無上良藥也



小兒藥市上雖多然大抵皆是成人之藥其劑量稍行減少而已要後自片藥片則然乃有兒女之製一試便知其為適合小兒身體凡有兒女之家一試便知其為適合小兒食肚痛便秘嘔吐發熱泄瀉傷風痰厥出痧蟲蛇等症之無上良藥也定價每一瓶六十瓶三元遠東總發行上海江西路六十號韋廉士醫生藥局各埠藥房均有出售



漢口法律名家之感言

大偉然果功之丸補色紅士廉韋

蘇君喬文法得名家也前任奉天法官現在漢口執行律師職務人第見之者亦非一朝一夕之故蓋彼亦嘗心身流不知其致此者亦非一朝一夕之故蓋彼亦嘗心身虧損百病叢生迨服用韋廉士紅色補丸方有今日之強健蘇君自述云一鄙人從事法律案牘勞形操心過度以致身體瘦弱精神疲倦動輒頭暈目眩健忘失眠腦虛胃弱百病叢生延醫服藥百無一效嗣得友人介紹購服韋廉士紅色補丸數瓶之後立見轉機無何百病全消胃強體健精足神安飲食加增腦筋靈敏益信友人之言不誣韋廉士紅色補丸之功效果然偉大也一自然韋廉士紅色補丸之功苟非果然偉大則亦不能有此四十餘年之光榮歷史現在無論農工商學兵各界之名彥凡試過此丸者均能證明其不愧為天下馳名補血健腦聖藥並確為治療血虛腦弱消化不良痛瘋瘧病脚氣瘡瘍未老先衰諸虛百損以及婦科各症之無上良方

價目每一瓶大洋一元五角六瓶大洋八元郵力在內遠東總發行上海江西路六十號韋廉士醫生藥局各藥房均有出售

衛生小書奉送 名曰「中國今日之所需者」及「保赤新編」如蒙索閱可書一明信片至上海敝藥局函索即奉各一本可也分交不取



國民政府教育部 最近審定英語讀本 中華書局出版

初級中學用
初級英語讀本
(審字第二十一號執照)
沈彬 編 三冊 各六角
本書用普通法，語法多而精，並有
生動之例，故易於理解，句法既
簡便，又可提高，更便於作文之練習。

高級中學用
高級英語讀本
(審字第三號執照)
朱友漁博士編 一冊一元二角
本書內容豐富，有圖表、實用、科學、文學
等，能使學生獲得充分之英文知識，並可於
文法上、讀本上、學問上得益。

(高級小學用)
新中華英語課本
王祖德博士 陸費執博士編
四冊 各一角半
本書適應兒童之能力，以英語
中最高級而最有用之字句，佐以圖
與之圖畫，內容極其豐富，文字
同時進行，無須重復之費。

(初級中學用)
新中華混合英語
沈彬 馬潤卿博士編
全六冊(1)四角(2)(3)(4)
各五角(5)六角(6)七角
本書把英文法會話作文等，混合編
制，每課先讀會話，再讀英文法，即
讀會話時，隨時以英文法，或讀英文
時，隨時以會話，兩者相輔相成，一
項，能使學生反復練習，學會英語。

(高級小學用)
新小學英語讀本
沈彬編 四冊 各一角半
本書多取活潑教材，圖畫豐富，尤能提
高，生字多，且易於理解，用法會
話，應用文法，均極注意。

(高級中學用)
文學的英語讀本
第一冊王祖德博士編一元二
第二冊馬潤卿博士編一元五
本書係精選文學作品，並附註釋
之用法，並附註釋，用法會話，
解釋，實為高中英語科最善之本。

▲左列四種業已呈審尚未批出 (214)



取之無盡
用之不竭
備萬有文庫一部 置於座旁
則世間萬有智識 盡為我用
予取予求 有左右逢源之樂
萬有文庫現售預約，內容廣博，版式
玲瓏，凡學問家、政治家、各界領袖，均
宜各備一部，既便翻閱，亦易攜帶，有
志青年作為研究參考之資料，尤不
可不備，詳情請在書本內索閱請附
郵票三分。
商務印書館編印

麥邊洋行飛人牌月魚牌三星白蘭地酒廣告
茲者本行飛人三星白蘭地酒，蒙各界歡迎，推銷廣用，特酬謝顧客起見，如買飛人牌一箱，隨送酒二瓶，另贈毛巾一打，以廣招徠。並有四十一年老牌飛人魚牌三星白蘭地酒，價格特別公道，請嘗試之。
天津英界英界市傍麥邊洋行謹啟
電話南局二一九四

中華國貨貿易公司宣傳部送閱宣傳品

- (一)國貨日報一份
- (二)本公司新工廠設施一份
- (三)本公司組織內容一份
- (四)十九年精美月份牌一張
- (五)各種章程計三十種
- (六)各種說明書計三種
- (七)千餘種國貨價目表一份
- (八)本公司宣傳計劃一份
- (九)振興農林計劃一份
- (十)普及國貨計劃一份
- (十一)國貨調查表一份
- (十二)各地農林考察表一份

以上十二種外埠即日起開始贈送，以五萬份為限，限滿即截止。本埠贈送期另行登報通知。關心國貨事業者，盡來索閱，俾知內容，但限於函索，不取分文。
設在天津法租界二一六號路一百八十四號大樓
電話南局二一九四
辦公室三二七九
經理室三三三〇
日報社(四)〇一八
電報掛號無線六三二七

金磚牌香煙

吸者為之神往



惡疫襲來
現在時令不正到了霍亂病各種惡疫襲來的時期了試問
惡疫預防以服用仁丹為最妙
仁丹殺菌力強大更且健胃固腸無論甚麼微菌斷然預防侵入人身
仁丹乃用貴重藥材虔修精製
仁丹以貴重原料為主是醫學博士多年研究精製的那藥効卓絕確係寶珠無二



効主

- 中暑傷寒
- 水土不服
- 腸痛吐瀉
- 卒倒昏迷
- 頭痛目眩
- 酒醉船暈
- 時行疫疾
- 衛生香藥



仁丹價目
小包裝 五分
中包裝 一角
大包裝 二角
特大包裝 五角

(面背圖一小包角七丹仁)

（二期星至日期星）演開夜日天今



雄 英 識 慧 眼

▲有懸崖瀑布、掙命逃生之奇險
 ▲有山洪暴發、漂杆流石、撞碎孤舟之駭事
 ▲有豪強逼婚、拆散鴛鴦、生離死別之哀情
 ▲有荒山茅屋、深夜殘殺之慘劇
 ▲荷萊塔女明星、有著舞之三傑焉
 者是也。荷萊塔、格魯（主演歐吉兒）之明姊妹、克拉克、克羅威塔、荷萊塔女明星、由曲線美之模範起、克羅威塔一人是也。然則美之克羅威塔之美、美在何處、美在何處、美在身、人之美蓋盡於此、今得之以演片名劇、此名謂之「抑吾」之大幸也。不可先睹為快哉、「抑吾」一窮鄉僻壤之小女子也、荒村之中而有瑪麗、猶空谷之中而有幽蘭、而爲王君者、豈受倍父愛、而信父愛顧之不己一信父顧之、他信父又顧之矣。已又從而爭之、冰清玉潔之場、得不免矣、而能於風塵之中、獨具慧根、抗威武、當富貴、而賞識於通衢界因、於是二人爭而二人死焉、死者爲情、死固得其所、而瑪麗之遺體、不倖埋、瑪麗克羅威塔所飾也、劇情之曲折沉痛、殊非文豪之筆、不能作、非克羅威塔之才、不能演也。

價目	夜場	價目	前排	二角	後排	四角	樓上	五角	日場	價目	前排	二角	後排	三角	樓上	四角	星期	日日	夜同
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

今日晚開演 (星期日至星期二) 星期加演日

◁ 舉創前空界影 ◆ 王之片影空航 ▷

激發青年志氣 提倡航空教育

青春活潑驚險滑稽熱鬧奇觀

一九二七年林德伯飛渡大西洋
一九二九年齊柏林飛艇環遊世界
時代與科學的力量推動着世界前進
前進、前進、大家提倡飛行

美國政府特別補助撥飛機一大隊加入排演歐戰中空軍將領任本片技術上的指導男女演員皆預先受長時期的飛行訓練

▲美國航空雜誌主筆證明本片在技術與藝術兩方都有真美善的價值

▲本片導演演員郝克司與塞勒兩人都

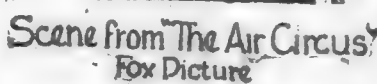
▲是航空專家

▲學校生活影片中之一別開生面者

▲飛行的奇觀盡在此一片之中

▲有飛機在空中翻飛的奇觀

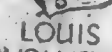
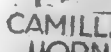
▲有飛機自空中墜落的險景



名鼎開的蘇卡羅女士，是大
遍世界，但是華北從加
哥來，交遊有兩個美
活潑，臉上還有兩個
沒兒，那樣的拉，一
配演的兩位男角，一
是青年明星，一個叫
羅林，一個叫萊克，
少年英俊，一個清秀，
他們的表演，充滿着
濃厚的熱血和精力，活
潑勇敢，歡笑，使我
們看了，中國青年看
了，覺得死。

價目
前夜場
樓上五角
樓下一元
六及星期
日加價日
場三點一
刻開演
成人一元
小孩五角

期星一演連演開夜日天今



十
本大

河山染血

▲聯美公司名
貴大影片
▲約翰巴里穆
第一傑作

▲描寫男女兩性瘋狂而激情的熱情，這是《血染山阿》的劇情。
▲叙述帝國主義壓迫與反抗的慘劇，而造成本區《血染山阿》的背景。
▲約翰巴里穆，用他學生的學問，費了九個月的光陰，才把書叢中選出這段故事。
▲更換了兩回攝影計劃書，更換了四位男星導演，更換了四位女明星主演，看了無數的影片，才製成這套影片。
▲一九二八年全世界大片選舉，這片當選第一名。
這片的男主角是（約翰巴里穆）其聲價與（飛來伯）（賈波林）齊名，每年只允演片一套，而無一不精神絕倫，戲過前作（長王孫）（付魔）（天生情種）（江湖情俠）者可為英雄。
這片最後當選的女主角，乃曾主演《天使降魔》（原譯《士德》）的女主角卡美娜，她是歐洲的著名明星，看過《天使降魔》的，就可想見她的藝術天才。
這片的故事，是寫實的，他將俄國舊帝國貴族欺壓平民、專制虐待的手段與及平民憤恨、造成革命、推翻帝國、壓倒赤色恐怖的事蹟，寫得源原本本，因果分明，簡直是一群民間的野史。
這片的佈景，是偉大的，猛烈凄慘的沙俄大戰，黑潮若狂的革命，殺人如麻的赤色恐怖，屠殺貴族的仇仇才義，真是流血遍地，染成了赤色的山河。
中俄的交涉逼緊了，赤俄的侵略臨近了，要知道赤俄割國的爭亂，赤焰逼人的悲慘，這片是最好的參考。

夜場價目
前排三角
後排五角
樓上七角
日場價目
前排二角
後排四角
樓上六角
星期日
夜場同價



院戲大明光到請片影產國的勝優較比的擇選格嚴看要

今日天夜開演(星期至星期二)價目

王龍元 王徵信 湯天繡 同主演 別開 生面 之戰 事義 俠悲 情大 影片 最妍豔 最殘忍 最暴戾 最傷心 最義俠 最呆憨

冤獄

明明是要好的朋友、
變成了不世的仇人！
明明是恩愛的夫妻、
變成了陌生的路人！

因果循環害人者終於自害。
是非大白奸報總因有奸心。
私奔女子爲顏面自縊身死。
忠誠好漢得善果幸慶更生。

峰極、歸情爲鑄、最高的
友之愛、慨慷激昂、又香
豐悽惻、能將兒女英雄治爲
一爐、對象更切中時弊、寓
人心、片中處處有暗示、靜
極深遠、觀衆務須平心靜氣
細加咀嚼、自能得其真味、
像這樣一部優良絕美的
影片、在國製片中、確
屬罕有、無論愛看和
愛看國產片的人們、都
應該前來看一包叫你們
表示極端的滿意、



這是一部確有意義的影片
這是一部真藝術
化的影片
不看國製影
片則已
要看切莫錯
過此片

「冤獄」這部影片，在國製影片中，又是一部偉大的作品，因為它的劇情，是以軍事為

遂。
初。

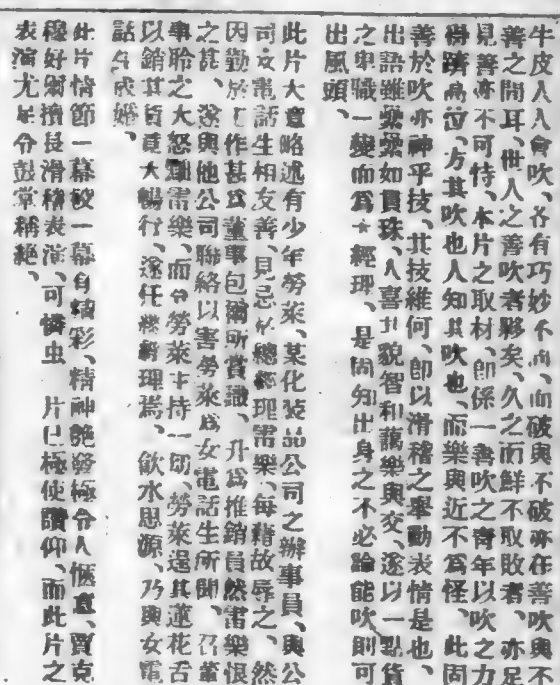
因要維持生命而勞動，在這種情形下，
上有什麼分別呢？

不幸，在聯合省的保護之下，
林和其他地方自然界的平衡，

「可憐虫」男主角 賈克 穆 好爾
「戰海血」女主角 陶樂 賽麥 凱兒
最精心之傑作

▲表演生動得同醇酒似的醉人
▲是一部激刺情感的警世影片

▲是一部新穎特別的滑稽傑作
▲情節委婉得和絲一般的柔順



善吹與不
有、亦足
以吹之力
佳、此固
情是也、
以一懸貨
能吹則可

演准晚早日廿月八

王多壽 孫甫亭 蔣少奎 馬富祿 張春彥 金仲仁 何雅秋 曹連孝 張菊舫 孫小山

早演御碑亭
晚演五花洞
早演御碑亭
晚演借東風
早演摩天嶺
晚演鄭州廟

邢芳蘭	趙雲碧	陳香葵	林雲曼
早花園贈金	早演烏龍院	早演烏龍院	早演孝義節
晚演五花洞	晚演美龍鐘	晚演美龍鐘	晚演三擊掌

正宗青衣 譚派鬚生
胡 王
蘭 碧 樓 少

日 十 二 日 十 二
 演 晚 演 早 演 晚 演 早
 五 御 部 全 御

廿一 日 早 演 打 金 枝 七 擒 孟 獲

廿二日晚 珠簾寨 廿二日晚 珠簾寨 廿二日晚 珠簾寨 廿二日晚 珠簾寨 廿二日晚 珠簾寨

<p>廿七夜場</p>	<p>生 慧 荀</p>	<p>生 慧 荀</p>	<p>八月初六夜場</p>	<p>吳 鐵 菴</p>
<p>技馬富縣作</p>	<p>前何雅秋 部金仲仁 孫玉嬌 部玉嬌 後部玉嬌</p>	<p>何雅秋 馬富祿 張春彥 風雅</p>	<p>曹連孝 金仲仁 香丹 准當場</p>	<p>吳 鐵 菴</p>
<p>宋部後姣</p>	<p>部金仲仁 部全戲 部重戲</p>	<p>引青丹 楊娶</p>	<p>黃其昌</p>	<p>吳 鐵 菴</p>
<p>夜場</p>	<p>部全戲 部重戲 部全部</p>	<p>雲友</p>	<p>黃其昌</p>	<p>吳 鐵 菴</p>
<p>生 慧 荀</p>	<p>生 慧 荀</p>	<p>生 慧 荀</p>	<p>生 慧 荀</p>	<p>吳 鐵 菴</p>
<p>夜場</p>	<p>生 慧 荀</p>	<p>生 慧 荀</p>	<p>生 慧 荀</p>	<p>吳 鐵 菴</p>
<p>生 慧 荀</p>	<p>生 慧 荀</p>	<p>生 慧 荀</p>	<p>生 慧 荀</p>	<p>吳 鐵 菴</p>

<p>廿九夜</p> <p>荀慧生</p>	<p>廿八夜</p> <p>荀慧生</p>
-----------------------	-----------------------

趙馬趙 孝祿肪仁
林鴻祿富南化 妙全滑香新
劇佳部全 劇本稽艷昨

八
雪棒一 山屏翠 幻香埋 大
湯刺頭寒

[illegible]

今日早晚准演

孟	麗	雷	喜	福
(早)	婦娥	(早)	探母	
(晚)	麻姑	(晚)	麻姑	
	得道		得道	

唐	程	駱
笙韻	芳艷	翔連
張擒 <small>早晚</small>	母探 <small>早晚</small>	道得姑麻

預告
頭鵲救
本台特頒全體藝員新
編大晉歷代佳劇鵲鵲
救真主
敕真主又領唐藝員龍
室續編三四本掃除日
害現已日夜趕造機關
佈景一俟完備即行開

星期一至日 星期五 准假夜 大午
 ◀ 片巨術武探偵險冒怪神史歷 ▶
 不奇 奇無處 情奇事 聲怪 怪那能 聲怪人

此片注重在神怪
主以劇情曲折爲
不冒險劇情無處
斷絕非胡打亂鬧
等處久負盛名此
我津人士尙祈早
注意
此片三集
完本星期
演後集

冒險故以偵探武術爲
楓故無處不神怪無處
不曲折作景無處不機
之片可比此片在上海
次本院重資運津以餉
臨是幸

共三十大本分三次演
三接演中集星期日准
特此預告

IT 妙 美

紅髮女郎

現已乘香風駕艷雲到來天津

[illegible]

三六〇四三話電 街中區一別特

◆ 演主 喬孟將健情表星明流風 ◆

曲艷宵春

ADOLPHE MENJOU & RATHRYN CARVER

本片純重於內心之描寫以
 表現人間至高強上之愛情
 既香豔纏綿富愛情之能事
 亦溫雅流麗迥異浪漫之極矣
 熱愛欲流深情者揭得長春
 暖曲藍琴幽忽樂愛河之波
 忽墮情海之內使觀者置身
 於銀幕之側卻忘人世如在
 溫柔鄉裏度甜生涯加以
 孟喬之活潑巴黎面孔縱絕
 風流主演此麗美妙之劇
 未有不合吾人滿意者也

THE YUNG PAO AUTOMOBILE SECTION.



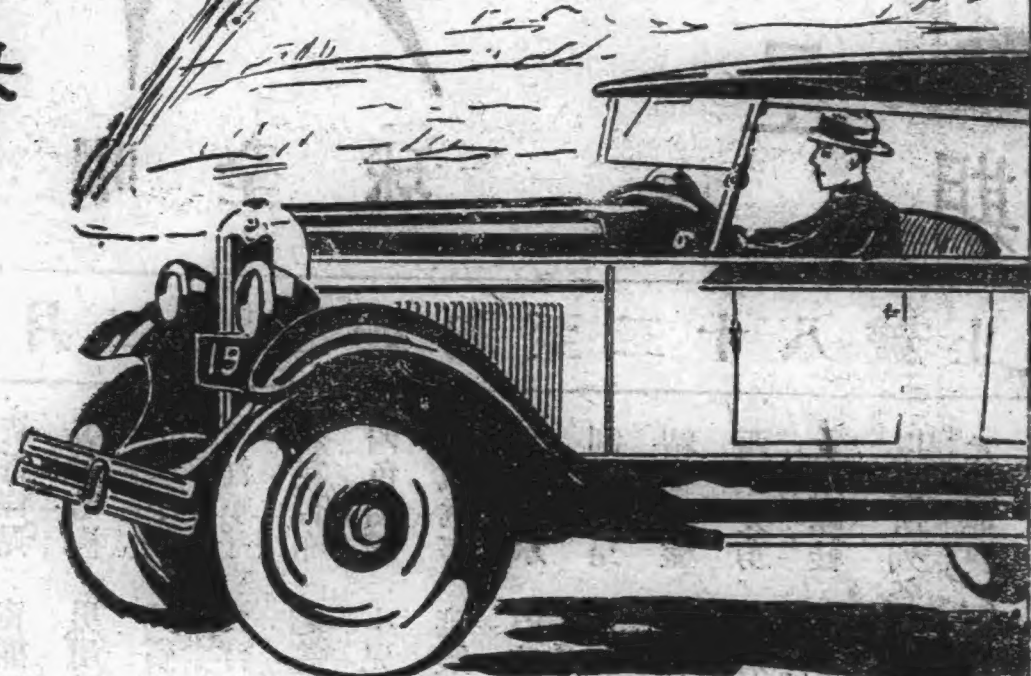
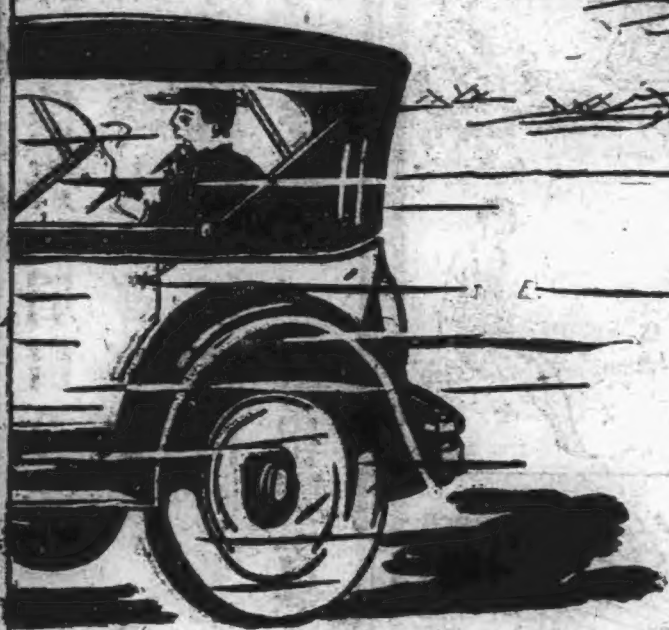
牌汽油

美

猛強力勢

速迅駛行

開不快？
掉用美孚
牌汽油！



行

孚

美

益利大四之車汽祿得飛式新用購



飛得祿牌汽車 係美國名廠製造 車身堅固 機器靈敏 且物美價廉 經久耐用 久為各界所推許 近更精益求精 加意改良 以酬主顧 茲將其各項利益列下 幸祈鑒察

(一) 大樑保險耐用

新式飛得祿牌汽車大樑除特別加寬加厚外 並用馬槽鐵重包 堅固耐用 保無損壞

(二) 後弓子加雙

新式飛得祿牌汽車之後弓子 現已加雙 噸半汽車以前係十一片 現下已改為十四片 堅固異常 最適用於長途 毫無損壞之虞

(三) 後軸套改方

新式飛得祿牌汽車後軸套 現經特別改良 改為方形 優美堅固 異常耐用

(四) 設廠專修

現為優待主顧起見 特在太原設有專廠 保修凡購飛得祿牌汽車 均由本公司出立 保修單 如在一年以內 發生各項毛病 皆可持單開至太原城裏新民街五十一號 祥記汽車公司修理 不收工資 以酬主顧 而副惠顧之雅意

天津 德昌貿易公司啟

住址法租界六號路
電話南局三二一八
電報掛號一三三五

錢
賣
期

元
競
星

一
大
一



球全曜照

止號八十二至起號三十二月本自

學式便帽 法製烟斗
精美領帶 白色硬領
男用手帕 保安剃刀
新奇條呢 窗簾花布
男用毛襪 男用手套
最新小說 鉛質湯匙
西洋剪子 西洋料器
彩花台布 超等香皂
四色鉛筆 小兒圍涎
新式枕套 英製鞋楦
超等香水 巴黎撲粉
刮臉肥皂 信紙信封
精美茶盤 各種花邊
西式髮剪 各種刀剪
女用睡鞋 小兒帽子
以上所列各貨皆在一
元錢錢賣之內倘乞注
意

本公司啟
款貨交易件交易六局電半至時間營
一到到現現號一話止五自業
收或錢錢條一五南起八時

致效圖

！命生是即片身健

現在最使我們快樂的消息就是我們已經得着能使我們身體健康的
健身片 (益體母及其他多種原素配合的)
如若你是衰弱病了你得神經錯亂 身體不爽 身痛頭疼 肝氣煩惱 消化不良 胃 肝病 風濕各症 失眠 疲倦 請你速服最受歡迎的「歐文健身片」

歐文健身片之奏效
服後各症見效時間
頭痛 五分鐘
神經痛 五分鐘
消化不良 五分鐘至十分鐘
肚痛 五分鐘至十分鐘
反胃 五分鐘至十分鐘
腦痛 五分鐘至十分鐘
感冒熱 五分鐘至十分鐘
症風濕 五分鐘至十分鐘
大便不通 五分鐘至十分鐘

注意
顧客購時務請認明「歐文健身片」圖記以免假冒

歐文健身片之配合
此片為數大醫化學專家配合而成內含各種原素等質

Irving's Yeast Vite

經理處 天津英中街一百八十八號 屈臣氏大藥房 電話三〇六一六

庸報

分類廣告

排列整齊 眉目分清 費錢既少
效力特大 啓事聲明 遺失徵求
房屋租售 招請待聘 一切雜事
均可登載 庸報廣告部謹啓

旁氏白玉霜 V



贈券
姓名：
住址：
請將此券剪下寄到上海廣東路三號美商怡昌洋行

香 嫩 滑 細

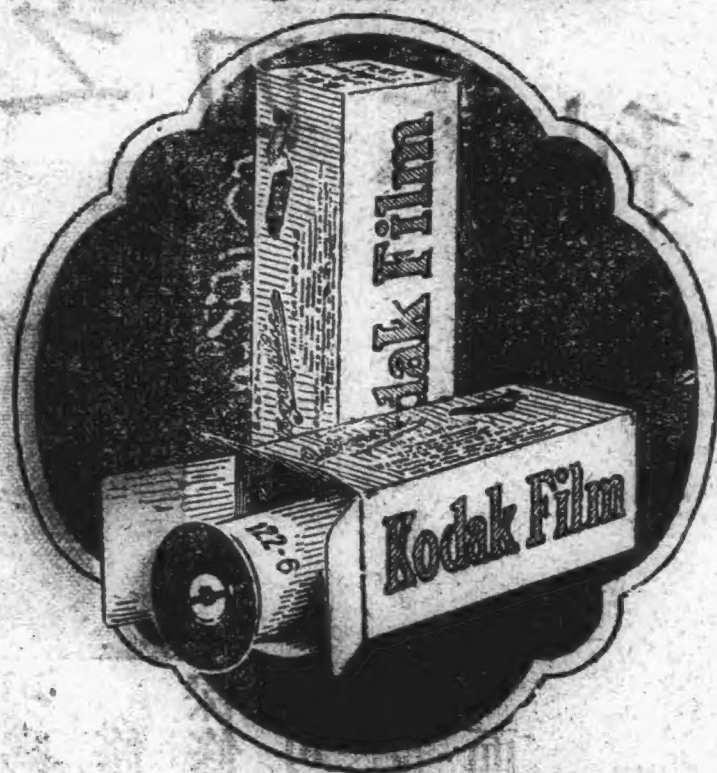
日搽此霜者其皮膚必如
附有贈券一試



中國總經理
美商怡昌洋行
上海廣東路三號

請參加今日
天津特別市黨部民訓會 華北水災籌賑會遊藝大會！
與特別市社會局核准備案
既娛樂又善舉更有五副足赤金鑲之頭獎並當場贈送銀色紀念章一枚上書急公好義四字花一元錢得四種利益請大家光臨參觀
(時間下午七時至十二時)
地址：義租界義俄交界前安樂宮國貨日報社內
(在河東過萬國橋天昇電影院過去便是)
(電話四〇二二八)

Kodak



欲得精美照片 必用柯達軟片

柯達軟片。為世界著名之照相材料。必裝黃匣中。方為真貨。
柯達軟片之特長甚多。最膾炙人口者。當推左列各端。
(一) 質地純潔 (二) 藥料勻淨
(三) 速度迅速 (四) 光度準確
(五) 感光恰好 (六) 捲捲相同
(七) 監製甚嚴 (八) 盛夏不變
(九) 放大最佳 (十) 每月現貨
中國各處照相材料店及藥房均有出售
認明黃匣庶不致誤

美柯達公司 啓

分行 上海國明路廿四號
天津中區一〇二七號

天津經理 東馬路官報號成記紙莊程少堂君經理
河北東馬路官報號成記紙莊程少堂君經理
天津經理 東馬路官報號成記紙莊程少堂君經理